



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,037]

Il-Gimghja, 14 ta' Lulju, 1967  
Friday, 14th July, 1967

[Prezz 8d.  
[Price 8d.

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 463]

#### ARRANGAMENTI TEMPORANJI GHAL DOVERI TA' MAGISTRATI GHAL GHAWDEX U KEMMUNA

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-artikoli 20 u 53 tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kapitolu 15) u bl-Artikoli 17 u 18 ta' l-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kera ta' Bini (Kapitolu 109) u bis-sahha tal-poteri l-oħra kollha moghtijin lilu, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna kif jidher hawn taħt:—

1. Dott. J. Anastasi, LL.D., Magistrat tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna, jiehu konjizzjoni ta' kul materja li taqa' fil-kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna bħala Qorti tal-Gurisdizzjoni Volontarja matul il-perijodu mill-10 ta' Lulju sas-16 ta' Awissu, 1967, iż-żewġ granet inklużi;

2. Dott. C. Schembri, LL.D., Magistrat tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna, għandu joqgħod bħala Chairman tal-Board li Jirregola l-Kera għal dawk il-Gzejjer matul il-perijodu mis-17 ta' Awissu sat-2 ta' Ottubru, 1967, iż-żewġ granet inklużi, u jkun kompe-

### GOVERNMENT NOTICES

[No. 463]

#### TEMPORARY ARRANGEMENTS FOR DUTIES OF MAGISTRATES FOR GOZO AND COMINO

IN exercise of the powers conferred by sections 20 and 53 of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 15) and by sections 17 and 18 of the Reletting of Urban Property (Regulation) Ordinance (Chapter 109) and of all other powers thereunto enabling him, His Excellency the Governor-General has directed as follows:—

1. Dr J. Anastasi, LL.D., Magistrate of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino, shall take cognizance of any matter within the competence of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino as a Court of Voluntary Jurisdiction during the period from the 10th July to the 16th August, 1967, both days inclusive;

2. Dr C. Schembri, LL.D., Magistrate of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino, shall sit as Chairman of the Rent Regulation Board for those Islands during the period from the 17th August to the 2nd October, 1967, both days inclusive, and shall be competent to

tenti li jkompli joqgħod bhala Chairman ta' dak il-Board wara li jispiċċa dan il-perijodu għad-disponiment ta' kwalunkwe każi li jinstemgħu minnu u jkunu aġġornati għal deċiżjoni;

3. Ikun kompetenti wkoll għall-Maġistrat Dott. J. Anastasi, LL.D., biex joqgħod bhala Chairman tal-Board li Jirregola l-Kera għall-Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna matul il-perijodu msemmi fil-paragrafu 2 ta' hawnhekk għad-disponiment ta' kwalunkwe każi li jistgħu jkunu diġà nstemgħu qabel dak il-perijodu u aġġornati għal deċiżjoni.

L-14 ta' Lulju, 1967.

[Nru. 464]

**IS-SEGRETARJU, MINISTERU TAX-XOGHOL, IMPIEGI U SIGURTA',  
JERĠA' JIDHOL GHAD-DOVERI  
TIEGHU**

IS-SUR Joseph M. Rossignaud, Segretarju, Ministeru tax-Xoghol, Impiegi u Sigurtà reġa' daħal għad-doveri tiegħu fl-10 ta' Lulju, 1967, u l-arranġament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 379 tas-6 ta' Gunju, 1967, hu b'din ikkanċellat.

L-14 ta' Lulju, 1967.  
OPM/E/598/56.

[Nru. 465]

**AĠENT REĠISTRATUR  
TAS-SOĠJETAJIET KUMMERĊJALI**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 455 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern datata l-11 ta' Lulju, 1967, li għandha x'taqsam man-nomina temporanja tas-Sur Oscar Grech bhala Aġent Reġistratur tas-Soġjetajiet Kummerċjali, ngħarrfu b'din illi d-data tan-nomina temporanja tiegħu għandha tinqara 8.7.67.

L-14 ta' Lulju, 1967.

continue to sit as Chairman of that Board after the expiry of that period for the disposal of any cases which will have been heard by him and adjourned for decision;

3. It shall also be competent for Magistrate Dr J. Anastasi, LL.D., to sit as Chairman of the Rent Regulation Board for the Islands of Gozo and Comino during the period mentioned in paragraph 2 hereof for the disposal of any cases which may have already been heard by him prior to that period and adjourned for decision.

14th July, 1967.

[No. 464]

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE  
SECRETARY, MINISTRY OF  
LABOUR EMPLOYMENT AND  
WELFARE**

MR Joseph M. Rossignaud, Secretary, Ministry of Labour, Employment and Welfare resumed his duties on 10th July, 1967, and the arrangement referred to in Government Notice No. 379 of 6th June, 1967, is hereby cancelled.

14th July, 1967.

[No. 465]

**ACTING REGISTRAR OF  
PARTNERSHIPS**

WITH reference to Government Notice No. 455 published in Government Gazette dated 11th July, 1967, in connection with Mr Oscar Grech's acting appointment as Acting Registrar of Partnerships, it is hereby notified that the date of his acting appointment should read 8.7.67.

14th July, 1967.

[Nru. 466]

**NOMINI TEMPORANJI — ACTING APPOINTMENTS**

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

*The Honourable the Prime Minister has approved the following:—*

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Joseph Buttigieg B. Educ.	Registru Pubbliku Għawdex <i>Public Registry Gozo</i>	Direttur tar- Registru Pub- bliku u Registatur tal-Qrati tar- Reviżjoni ta' l-Atti Notarili <i>Director of Public Registry and Registrar of the Courts of Revision of Notarial Acts (OPM/E/1100/58)</i>	20. 7.67
Miss Margaret Mortimer, B.A.	Edukazzjoni <i>Education</i>	Direttur <i>Director (OPM/E/744/58)</i>	1. 7.67

L-14 ta' Lulju, 1967.

14th July, 1967.

[Nru. 467]

[No. 467]

**NOMINA TA' NUTAR DELEGAT****APPOINTMENT OF NOTARY  
DELEGATE**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni Notarili u Arki-vji Nutarili, il-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dottor George Cassar, B.A., LL.D., Delegat għan-Nutar Dottor Antonio Galea, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gzejjer.

IT is hereby notified that, in the exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr George Cassar, B.A., LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Antonio Galea, LL.D., during the latter's absence from these Islands.

Il-11 ta' Lulju, 1967.

11th July, 1967.

[Nru. 468]

## NOMINA — APPOINTMENT

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

*The Honourable the Prime Minister has approved the following:—*

Isem <i>Name</i>	Dipartiment <i>Department</i>	Post <i>Post</i>	Data <i>Date</i>
Mr Emanuel Borg	—	Messaggier Principali <i>Head Messenger</i> (OPM/E/33/48)	1. 7.67

L-14 ta' Lulju, 1967.

14th July, 1967.

[No. 469]

**ORDINANZA DWAR L-EGHLUQ  
TA' GONNA PUBBLIĊI  
(KAPITOLU 57)**

**Gonna tal-Barrakka ta' Fuq**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd, illi, bis-saħħa ta' l-Artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar l-Egħluq ta' Gonna Pubbliċi (Kapitolu 57) l-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura ordna illi l-Gonna tal-Barrakka ta' Fuq ikunu magħluqin għall-pubbliku nhar il-Ħadd, is-16 ta' Lulju, 1967, sas-7 ta' filgħaxija, u ordna illi d-dhul go dawn il-gonna, f'dik il-data u sal-ħin, speċifikati hawn fuq, ikun taħt il-kontroll ta' Messrs. Christina Films Ltd.

L-14 ta' Lulju, 1967.

**AVVIŻI TAL-PULIZIJA**

[Nru. 110]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-data indikata minhabba Festi Reliġjużi:—

**L-IMSIDA**

Fl-14 ta' Lulju, 1967, bejn it-8 p.m. u d-9.30 p.m. minn Triq il-Kosta ta' Xbiex bejn Triq il-Parroċċa u Triq Antonio Sciortino.

[Nru. 469]

**PUBLIC GARDENS (CLOSING)  
ORDINANCE  
(CHAPTER 57)**

**Upper Barracca Gardens**

IT is notified for general information, that, as enabled by Section 2 of the Public Gardens (Closing) Ordinance (Chapter 57) the Honourable Minister of Trade, Industry and Agriculture has ordered that the Upper Barracca Gardens be closed to the public on Sunday, 16th July, 1967, up to 7 o'clock in the evening, and has directed that admission thereto, on that date and up to the time, specified above, shall be under the control of Messrs. Christina Films Ltd.

14th July, 1967.

**POLICE NOTICES**

[No. 110]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles will be suspended through the street mentioned hereunder on the date indicated in connection with Religious Festivities

**MSIDA**

On the 14th July, 1967 between 8 p.m. and 9.30 p.m., through Ta' Xbiex Coast Road between Parish Street and Antonio Sciortino Street.

It-traffiku kollu li jkun ġej minn Ta' Xbiex lejn l-Imnsida jgħaddi minn Triq il-Knisja u mbagħad għal Triq il-Parroċċa fil-waqt li t-traffiku li jkun ġej mill-Imnsida lejn Ta' Xbiex igħaddi minn Triq D'Argens, Triq Testaferrata u Triq il-Gnien.

L-14 ta' Lulju, 1967.

[Nru. 111]

Billi ngħata permess li fit-23 ta' Lulju, 1967, isiru t-tigrijiet ir-Rabat, Malta, il-Kummissarju tal-Pulizija, bis-saħħa ta' l-artikolu 31 (1) (f) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) hareġ l-ordnijiet li ġejjin:—

1. Ebda bhima ma għandha tieħu sehem f'tigrija jekk ma tkunx miktuba minn sidha. Il-kitba għandha ssir Malta, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, bejn id-9 a.m. u s-1 p.m. fil-granet tas-17, tat-18 jew tad-19 ta' Lulju, 1967.

2. Ebda bhima ma tista' tieħu sehem fit-tigrija jekk ma jkollhiex f'ħalqha l-ħadid tal-brilja.

3. Kull bhima li tkun qed tieħu sehem fit-tigrijiet għandha jkollha numru madwar għonqha. Dan in-numru jinġġatalha mill-Pulizija meta tinkiteb il-bhima.

4. Ħadd ma jista' jinqeda bin-nigieža jew b'għodod oħra bil-ponta.

5. Dawk li għandhom inqas minn 18-il sena ma jkunux jistgħu jagħmluha ta' ġerrejja kemm-il darba ma jkunux iriduhom missierhom jew ommhom jew it-tutor tagħhom.

6. Ħadd ma jista' jressaq il-bhejjem lejn il-post tat-tluq, qabel ma jkun hemm ordni għal hekk mill-Uffiċċjal tal-Pulizija inkarigat minn dil-ħaġa. Ħadd ma jista' joqghod hdejn il-post tat-tluq mingħajr il-permess tal-Pulizija.

7. Is-sinjali tat-tluq jinġġata minn Uffiċċjal tal-Pulizija bit-tir ta' pistola.

All traffic proceeding from Ta' Xbiex towards Msida will pass through Church Street and then to Parish Street while traffic proceeding from Msida towards Ta' Xbiex will pass through D'Argens Road, Testaferrata Street and Garden Street.

14th July, 1967.

[No. 111]

Permission having been granted for the holding of races at Rabat, Malta, on the 23rd July, 1967, the Commissioner of Police in virtue of Section 31 (1) (f) of the Code of Police Laws (Chapter 13), has issued the following orders:—

1. No animal shall take part in any race unless it has been registered by the owner. Registration shall be made in Malta, at the Police Headquarters, Floriana, between the hours of 9 a.m. and 1 p.m. on the 17th, 18th and the 19th July, 1967.

2. No animal shall be allowed to take part in the races unless provided with a snaffle.

3. Every animal competing in the races shall have a number round the neck. Such number will be allotted to it by the Police when the animal is registered.

4. The use of goads or other pointed instruments is forbidden.

5. No person below the age of 18 years shall act as a jockey if objection is raised by either of his parents or by his guardian.

6. No one shall lead the animals to the starting point until the order to do so has been given by the Police Officer charged with that duty. No other person shall be near the starting post without the permission of the Police.

7. The starting signal shall be given by a Police Officer by the firing of a pistol.

### Surmastrijiet fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni

Is-Segretarju, Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, igharraf illi l-Kummissjoni tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Surmast biex ighallem it-Teorija u l-Prattika ta' l-Inġinerija fit-Telekomunikazzjoni fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni (Skejjel Tekniċi). L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikati tat-twelid u tal-kondotta mill-pulizija, kif ukoll dokumenti li għandhom x'jaqsmu mal-kwalifiki u l-esperjenza, jirċevihom primarjament id-Direttur ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Beit Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, it-12 ta' Awissu, 1967.

2. Il-post huwa fuq l-Istabbiliment Pensjonabbli u għandu salarju ta' £530 fis-sena li jitla' b'żidiet ta' £20 fis-sena sa £590 u wara bi £30 sa £860 fis-sena bi grad ta' effiċjenza meta jintlaħaq il-£590. Fil-każ ta' persuni nominati li jkollhom Grad Universitarju, l-iskala tkun £590 fis-sena li titla b'żidiet ta' £30 sa £800 u wara b'£40 sa £960 fis-sena bi grad ta' effiċjenza meta jintlaħaq it-£800. Tingħata wkoll allowance ta' £50 li min jiġi nominat li jkollu l-First jew Second Class Honours Degrees jew Gradi Oghla ta' Universitajiet magħrufa.

3. In-nomina ta' Surmast, li tkun soġġetta għall-konferma wara li tgħaddi sena, hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Civili ta' Malta u wieħed jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

4. Dawk li jiġu nominati jkunu meħtieġa:—

(a) jagħmlu servizz f'Malta jew f'Għawdex skond il-ħtieġa tad-Dipartiment;

(b) isegwu dawk il-korsijiet f'Malta jew barra minn Malta skond kif jista' jiġi preskritt mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni.

### Masters in the Department of Education

The Secretary, Public Service Commission, notifies that the Public Service Commission invites applications for the post of Master to teach Telecommunication Engineering Theory and Practice in the Department of Education (Technical Schools). Applications, which must be accompanied by certificates of birth and of police conduct, as well as testimonials relating to qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director of Education, 141, St Christopher Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 12th August, 1967.

2. The post is on the Pensionable Establishment and carries a salary of £530 per annum rising by annual increments of £20 to £590 and thereafter by £30 to £860 per annum with an efficiency bar at £590. In the case of appointees in possession of a University Degree the scale will be £590 per annum rising by annual increments of £30 to £800 and thereafter by £40 to £960 per annum with an efficiency bar at £800. An allowance of £50 is also payable to appointees in possession of First or Second Class Honours Degrees or Higher Degree of recognised Universities.

3. The appointment of Master, which is subject to confirmation after the lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service.

4. Appointees will be required to:—

(a) do duty in Malta or in Gozo according to the requirements of the Department;

(b) follow such courses locally or abroad as may be prescribed by the Director of Education.

5. Dawk li jiġu nominati, li jkunu uffiċjali *whole-time*, ikunu jridu jgħallmu sal-livell tas-City and Guilds Final Examination fir-Radio u t-Television Servicing u/jew suġġetti fil-Final Year tat-Telecommunications Technicians' Courses. L-applikanti huma mitluba li jindikaw fl-applikazzjoni tagħhom is-suġġetti sussidjarji li jixtiequ joffru.

5. Appointees, who will be whole-time officers, will be required to teach up to the standard of the City and Guilds Final Examination in Radio and Television Servicing and/or the subjects in the Final Year of the Telecommunications Technicians' Courses. Applicants are requested to indicate in their application the subsidiary subjects they wish to offer.

6. Kondizzjonijiet minimi li wieħed irid jissodisfa (li ma jghoddux għal dawk li għandhom (a) ta' hawn taħt) huma:—

6. Minimum requirements (which will be waived in the case of those holding (a) below) are:—

(i) Hames snin esperjenza industrijali 'il fuq mill-età ta' 18-il sena; jew

(i) Five years industrial experience beyond the age of 18; or

(ii) Tliet snin esperjenza industrijali 'il fuq mill-età ta' 18-il sena flimkien ma' sentejn tagħlim tas-suġġett; jew

(ii) Three years industrial experience beyond the age of 18 plus two years teaching of the subject; or

(iii) Ikun għamel apprendistat shiħ fis-sengħa flimkien ma' sentejn esperjenza industrijali jew ta' tagħlim.

(iii) Completion of a full apprenticeship in the trade plus two years industrial or teaching experience.

Il-kandidati kollha jrid ikollhom ukoll waħda mill-kwalifiki li ġejjin u jkunu jafu tajjeb bl-Ingliż:—

All candidates must also have one of the following qualifications and a good knowledge of English:—

(a) Grad fl-Inginerija Elettrika jew kwalifika professjonali ekwivalenti (bi speċjalizzazzjoni fir-Radio Engineering);

(a) A degree in Electrical Engineering or an equivalent professional qualification (with specialisation in Telecommunication Engineering);

(b) Ċertifikat Teknoloġiku shiħ fit-Telecommunication Technician Course bir-Radio bħala suġġett prinċipali fil-Final Year;

(b) City and Guilds Full Technological Certificate in Telecommunication Technician Course with Radio as a main subject in the Final Year;

(c) Higher National Certificate fl-Electrical Engineering flimkien ma' Telecommunication Engineering.

(c) A higher National Certificate in Electrical Engineering with an endorsement in Telecommunication Engineering.

7. L-ebda kandidat ma jkun eliġibbli għan-nomina jekk:—

7. No candidate will be eligible for appointment unless he:—

(a) ma jkollux mill-anqas għoxrin sena fl-1 ta' Ottubru, 1967;

(a) is at least twenty years of age on 1st October, 1967;

(b) ma jkunx ta' karattru morali tajjeb;

(c) ma jkunx bla ebda difett fiziku jew tal-moħħ jew mard li jista' jfixklu fil-qadi sewwa tad-doveri tiegħu; u

(d) ma jkunx ċittadin ta' Malta.

8. Barra mill-applikazzjoni msemmiġa fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Avviz, li għandha tkun miktuba mill-kandidat stess fejn wiehed iġid xi studji u x'attivitajiet għamel, irid isir sommarju tal-kwalifiki, l-esperjenza u tagħrif ieħor fuq seba' kopji ta' formola speċjali li tiġi akkwistata mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, meta wiehed jitlobha.

L-14 ta' Lulju, 1967.

**Assistent Direttur tar-Registru  
Pubbliku u Assistent Uffiċċjal  
għall-Valutazzjoni ta' l-Art**

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistent Direttur tar-Registru Pubbliku u Assistent Uffiċċjal għall-Valutazzjoni ta' l-Art.

2. Il-post ta' Assistent Direttur tar-Registru Pubbliku u Assistent Uffiċċjal għall-Valutazzjoni ta' l-Art huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandu salarju ta' £950 fis-sena (konness ma' hames snin esperjenza) li jitla' b'żidiet ta' £50 sa £1,275 fis-sena. Uffiċċjal li jkollu inqas minn hames snin esperjenza wara li jikkwalifika jitlef zieda għal kull sena esperjenza inqas minn hamsa.

3. In-nomina, li tkun bi prova għal sena, tkun fuq bażi *whole-time*. Dak li tiġi nominat ma jithallix jeżerċita l-prattika privata tal-professjoni tiegħu.

(b) is of good moral character;

(c) is free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of his duty; and

(d) is a citizen of Malta.

8. In addition to the application mentioned in the opening paragraph of this Notice, which should be in the candidate's own handwriting and give an account of studies and activities pursued, a summary of qualifications, experience and other information should be tabulated for submission on seven copies of a special form obtainable from the Education Office on request.

14th July, 1967.

**Assistant Director of Public Registry  
and Assistant Land Valuation Officer**

The Public Service Commission invites applications for the post of Assistant Director of Public Registry and Assistant Land Valuation Officer.

2. The post of Assistant Director of Public Registry and Assistant Land Valuation Officer is on the pensionable establishment and carries a salary of £950 per annum (linked with five years experience) rising by increments of £50 to £1,275 per annum. An officer with less than five years experience after qualifying will lose an increment for each year experience less than five.

3. The appointment, which will be on probation for one year, will be on a whole-time basis. The holder will not be allowed the exercise of the private practice of his profession.

## 4. L-applikantj għandhom:—

(a) jew ikollhom id-Diploma ta' Nutar Pubbliku, jew ikollhom grad ta' Duttur tal-Liġijiet ta' l-Università Irjali ta' Malta;

(b) ma jkollhomx aktar minn 40 sena fid-data ta' l-egħluq ta' meta jintlaqgħu l-applikazzjonijiet;

(c) ikunu hielsa minn kull difett fiziku jew mentali jew mard li x'aktarx ifixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(d) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(e) ikunu ċittadini ta' Malta.

5. L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu certifikati tat-twelid u tal-kondotta u dokumenti li għandhom x'jaqsmu ma' kwalifiki professjonali u esperjenza, jiġu milqugħin primarjament mid-Direttur tar-Registru Pubbliku, 197, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, id-19 ta' Awissu, 1967.

L-14 ta' Lulju, 1967.

## 4. Applicants must:—

(a) either be in possession of the Diploma of a Notary Public, or be in possession of the degree of Doctor of Laws of the Royal University of Malta;

(b) not be over 40 years of age on the closing date for the receipt of applications;

(c) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(d) be of good moral character;

(e) be citizens of Malta.

5. Applications, which must be accompanied by certificates of birth and conduct and testimonials relating to professional qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director of Public Registry, 197, Merchants Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 19th August, 1967.

14th July, 1967.

UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA'  
L-ISTATISTIKA

Statistika 'Interim' tal-Prezzijiet  
Bl-Imnut \*

	Ikel	Ogġetti Ohra	Ogġetti Kollha
April 1960 ...	100.0	100.0	100.0
Mejju 1967 ...	105.8	113.4	110.2
Ġunju 1967	108.8	113.4	111.5

\* Għal deskrizzjoni tal-metodi użati ara "Interim Index of Retail Prices — Report by the Committee of Users".

L-14 ta' Lulju, 1967.

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

Interim Index of Retail Prices \*

	Food	Other Items	All Items
April 1960 ...	100.0	100.0	100.0
May 1967	105.8	113.4	110.2
June 1967	108.8	113.4	111.5

\* For a description of methods used vide "Interim Index of Retail Prices — Report by the Committee of Users".

14th July, 1967.

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI

Department of Labour and Emigration

REGISTRAZZJONI TAHT LEWWEL PARTI TAR-REGISTRU TA' L-APPLIKANTI  
GHAX-XOGHOL — ĠUNJU. 1967

*Registration under Part I of the Register of Applicants for employment*

JUNE, 1967

NIES QIEGHDA IRREGISTRATI

*Registered Unemployed*

				Mejju May 1967	Ġunju June 1967	Zieda (+) jew Nuqqas (-) Ġunju imxebbah ma' Mejju Increase (+) or Decrease (-) at June compared with May
Irġiel — Men	{	Malta ... ..	...	3,060	3,022	— 38
		Gozo ... ..	..	463	445	— 18
Subien — Boys	{	Malta ... ..	...	473	429	— 44
		Gozo ... ..	...	122	116	— 6
Nisa Women	{	Malta ... ..	...	886	946	+ 60
		Gozo ... ..	..	266	260	— 6
Bniet -- Girls	{	Malta ... ..	...	360	376	+ 16
		Gozo ... ..	...	83	79	— 4
TOTAL ... ..				5,713	5,573	— 40

JUNE, 1967

Registration under Part I of the Register of Applicants for Employment  
**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS**

MALTA  
 SEX MALES

L-14 ta' Lulju, 1967]

Occupational Group	AGE GROUP																																
	14 — 18				19 — 25					26 — 59					60 — 62					63 and Over													
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total
1. Clerical Executive & Managerial	36	—	36	—	84	1	85	85	—	—	—	31	2	33	11	22	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	155
2. Supervisory	4	1	5	—	35	—	35	22	13	—	—	291	21	312	97	205	10	12	45	—	45	14	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	397
3. Technological & Professional	2	—	2	—	3	—	3	3	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
4. Miscellaneous Non-Manual	35	—	35	1	46	3	49	48	1	—	2	53	2	55	19	35	1	—	9	—	9	4	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	148
5. Skilled Construction	19	—	19	1	56	1	57	50	7	—	2	87	—	87	26	60	1	4	4	—	4	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	167
6. Metal Working	41	1	42	2	90	—	90	80	10	—	—	58	—	58	20	37	1	4	8	—	8	3	5	—	—	1	—	1	1	—	—	—	199
7. Woodworking	26	—	26	1	30	1	31	28	3	—	2	24	—	24	8	14	2	2	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83
8. Printing	1	—	1	—	2	1	3	2	1	—	1	5	1	6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
9. Textile	1	—	1	—	7	—	7	7	—	—	—	4	—	4	1	3	—	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
10. Food Preparation	3	—	3	—	13	—	13	10	3	—	—	20	—	20	2	17	1	—	4	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
11. Miscellaneous	12	—	12	—	70	—	70	62	8	—	—	195	1	196	55	140	1	8	6	—	6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	284
12. Domestic	8	—	8	—	21	—	21	17	4	—	—	33	2	35	11	24	—	2	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65
13. Labouring	220	5	225	26	741	16	757	686	71	—	17	798	38	836	352	478	6	33	20	—	20	3	15	2	—	1	—	1	1	—	—	—	1839
14. Agricultural	14	—	14	—	12	—	12	12	—	—	—	17	—	17	11	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
<b>TOTALS</b>	422	7	429	31	1210	23	1233	1112	121	—	24	1617	67	1684	617	1044	23	65	103	—	103	27	72	4	—	2	—	2	2	—	—	—	3451

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widow/er

RE — Refused Employment

1721

Registration under Part I of the Register of Applicants for Employment  
**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS**

**GOZO**  
**SEX MALES**

Occupational Group	AGE GROUP																																	
	14 — 18				19 — 25				26 — 59				60 — 62				63 and Over																	
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total	
1. Clerical, Executive & Managerial	3	—	3	—	9	1	10	10	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	4	—	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
2. Supervisory	8	—	8	—	8	—	8	7	1	—	—	16	2	18	15	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
3. Technological & Professional	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Miscellaneous Non-Manual	2	—	2	—	5	—	5	5	—	—	—	4	—	4	—	4	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
5. Skilled Construction	6	—	6	—	13	—	13	11	2	—	—	51	—	51	17	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70
6. Metal Working	1	—	1	—	2	—	2	2	—	—	—	8	—	8	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
7. Woodworking	4	—	4	—	2	—	2	2	—	—	—	3	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
8. Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Textile	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Food Preparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
1. Miscellaneous	2	—	2	—	9	—	9	9	—	—	—	18	—	18	8	10	—	—	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
2. Domestic	—	—	—	—	8	—	8	7	1	—	—	10	—	10	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
3. Labouring	79	—	79	—	83	1	84	82	2	—	—	162	5	167	86	79	2	—	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	332
4. Agricultural	11	—	11	—	3	1	4	4	—	—	—	8	1	9	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
<b>TOTALS</b>	<b>116</b>	<b>—</b>	<b>116</b>	<b>—</b>	<b>142</b>	<b>3</b>	<b>145</b>	<b>139</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>283</b>	<b>8</b>	<b>291</b>	<b>145</b>	<b>144</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>—</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>561</b>									

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widow/er

R.E — Refused Employment

JUNE, 1967

# ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

MALTA

SEX FEMALES

Occupational Group	AGE GROUP																																
	14 — 18				19 — 25					26 — 59					60 — 62					63 and Over													
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total
1. Clerical Executive & Managerial	60	—	60	1	107	1	108	105	3	—	1	10	—	10	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	178
2. Supervisory	—	1	1	—	3	—	3	3	—	—	—	14	1	15	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
3. Technological & Professional	—	—	—	—	8	—	8	8	—	—	—	10	—	10	7	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
4. Miscellaneous Non-Manual	48	2	50	4	69	—	69	69	—	—	—	22	1	23	16	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	142
5. Skilled-Construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Metal Working	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Woodworking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Textile	18	—	18	—	47	—	47	46	1	—	4	29	1	30	28	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95
10. Food Preparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
11. Miscellaneous	2	—	2	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
12. Domestic	16	—	16	1	23	—	23	23	—	—	1	16	—	16	9	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
13. Labouring	226	3	229	17	372	1	373	368	4	1	18	205	3	208	180	21	7	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	810
14. Agricultural	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>TOTALS</b>	<b>370</b>	<b>6</b>	<b>376</b>	<b>23</b>	<b>631</b>	<b>2</b>	<b>633</b>	<b>624</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>307</b>	<b>6</b>	<b>313</b>	<b>261</b>	<b>40</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1322</b>

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widow/er

R.E — Refused Employment

L-14 ta' Lulju, 1967

1723

JUNE, 1967

# ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

Occupational Group	AGE GROUP																																			
	14 — 18				19 — 25								26 — 59								60 — 62								63 and Over							
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total			
1. Clerical, Executive & Managerial	—	—	—	—	4	—	4	4	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
2. Supervisory	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
3. Technological & Professional	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4. Miscellaneous Non-Manual	3	—	3	—	2	—	2	2	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
5. Skilled-Construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6. Metal Working	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7. Woodworking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8. Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9. Textile	1	—	1	—	7	—	7	7	—	—	—	6	—	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
10. Food Preparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11. Miscellaneous	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
12. Domestic	5	—	5	—	4	—	4	4	—	—	—	8	—	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		
13. Labouring	69	1	70	—	138	5	143	143	—	—	—	80	1	81	74	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	294		
14. Agricultural	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>TOTALS</b>	<b>78</b>	<b>1</b>	<b>79</b>	<b>—</b>	<b>156</b>	<b>5</b>	<b>161</b>	<b>161</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>98</b>	<b>1</b>	<b>99</b>	<b>92</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>339</b>													

AB — Able Bodied      H — Handicapped      S — Single      M — Married      W — Widow/er      R.E. — Refused Employment

## RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR — 14 ta' Lulju, 1967.

TREASURY — 14th July, 1967.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' l-Importazzjoni fuq valuri mfissrin ffatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant-General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of section 10 of the Import Duties Act, 1964 on value expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn id-19 ta' Lulju, u l-25 ta' Lulju, 1967.

For the period between 19th July, and 25th July, 1967.

American Dollar ... ..	2.7887	} Kull Lira Sterlina	Italian Lira ... ..	1741.00	} Kull Lira Sterlina
Austrian Schilling ... ..	71.98		Japanese Yen ... ..	1009.50	
Belgian Franc ... ..	138.40		Norwegian Crown ... ..	20.00	
Canadian Dollar ... ..	3.0105		Portuguese Escudo... ..	80.20	
Chinese Dollar... ..	6.88		Prague Crown ... ..	20.16	
Danish Crown ... ..	19.3395		Spanish Peseta ... ..	167.23	
Dutch Florin ... ..	10.0515		Swedish Crown ... ..	14.3560	
Egyptian Piastre ... ..	121.75		Swiss Franc ... ..	12.0635	
" " (Suez)*	97½		Turkish Pound... ..	25.20	
French Franc ... ..	13.6795		Yugoslav Dinar... ..	3500	
German Deutschmark ... ..	11.1500	Australian Dollar... ..	2.50	} Per Pound Sterling	
Greek Drachma ... ..	84	British Honduras Dollar	4.00		
Hungarian Florins ... ..	32.87	Hong Kong Dollar... ..	1s. 3d. per Dollar		
Indian Rupee ... ..	21.0084	Pakistan Rupee ... ..	1s. 6d. per Rupee		

\* jghodd biss għad-drittijiet dwar ix-"shipping" tas-Suez Canal.

\* applies to Suez Canal Shipping dues only.

## AVVIŻ TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi minn Settembru, 1967 il-granet ta' l-egħluq biex jinbagħtu offerti fl-Uffiċċju tat-Teżor jibdwew normalment ikunu t-TNEJN u l-HAMIS fl-10 a.m. minflok it-Tnejn u l-Erbgħa bħalma huma issa.

L-14 ta' Lulju, 1967.

\* \* \*

Tagħmir li jagħmel il-Baqta  
(Avviż Nru. 160/67)

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-hin u d-data ta' l-egħluq biex jinbagħtu offerti għall-avviż im-semmi hawn fuq ġew imtawla sal-10 a.m. ta' l-ERBĠĦA, 2 ta' Awissu, 1967.

L-14 ta' Lulju, 1967.

## TREASURY NOTICE

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that as from September, 1967 the closing days for the presentation of tenders at the Treasury will normally be MONDAYS and THURSDAYS at 10 a.m. instead of Mondays and Wednesdays as hitherto.

14th July, 1967.

\* \* \*

Yoghourt Manufacturing Equipment  
(Advt. No. 160/67)

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that the closing time and date fixed for the presentation of tenders under the above mentioned notice have been extended up to 10 a.m. on WEDNESDAY, August 2, 1967.

14th July, 1967.

**OFFERTI****UFFIĊĊJU TAT-TEZOR**

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-17 ta' Lulju, 1967, għal:—

Avviż Nru. 166. Stallazzjoni ta' l-elettriku fil-Qrati. (Jithallas dritt ta' 10/- għal kull sett ta' dokumenti u £5 għal kull sett kompliit ta' disinji).

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' l-ERBGHA, id-19 ta' Lulju, 1967, għal:—

Avviż Nru. 156. Provvista ta' purtieri.

Avviż Nru. 157. Provvista ta' oġġetti ta' l-ispizerija.

Avviż Nru. 158. Provvista ta' karta.

Avviż Nru. 177. Importazzjoni ta' qamħ mithun *American Soft White No. 2* jew *Argentine Up-River*.

Avviż Nru. 178. Xiri ta' *Bills* tat-Tezor tal-Gvern ta' Malta.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Lulju, 1967, għal:—

Avviż Nru. 179. Provvista ta' gallinari tal-fniek.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-26 ta' Lulju, 1967, għal:—

Avviż Nru. 163. Provvista ta' ċestuni għall-fliexken tal-halib.

Avviż Nru. 164. Provvista ta' *X-Ray films*.

Avviż Nru. 167. Provvista ta' *rotary cultivators*.

Avviż Nru. 180. Importazzjoni ta' qamħ mithun Grieg.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-31 ta' Lulju, 1967, għal:—

Avviż Nru. 183. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-impjegati tad-Dwana.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. sal-ERBGHA, it-2 ta' Awissu, 1967, għal:—

Avviż Nru. 139. Trasport ta' valiggi, passigġieri u vetturi bejn Malta u Ghawdex.

**TENDERS****THE TREASURY**

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 17, 1967, for:—

Advt. No. 166. Electrical installation at the Law Courts. (A fee of 10/- will be charged for each set of documents and £5 for each complete set of drawings).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, July 19, 1967, for:—

Advt. No. 156. Supply of curtains.

Advt. No. 157. Supply of druggist sundries.

Advt. No. 158. Supply of paper.

Advt. No. 177. Importation of American Soft White No. 2 or Argentine Up-River wheat.

Advt. No. 178. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 24, 1967, for:—

Advt. No. 179. Supply of rabbit hutches.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, July 26, 1967, for:—

Advt. No. 163. Supply of milk bottle crates.

Advt. No. 164. Supply of X-ray films.

Advt. No. 167. Supply of rotary cultivators.

Advt. No. 180. Importation of Greek milling wheat.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 31, 1967, for:—

Advt. No. 183. Supply of winter uniforms to Customs Personnel.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, August 2, 1967, for:—

Advt. No. 139. Transport of mails, passengers and vehicles between Malta and Gozo.

Avviż Nru. 160. Provvista ta' tagħmir li jagħmel il-baqta.

\* Avviż Nru. 185. Provvista ta' uniformijiet militari (No. 1 dress).

Jistgħu jinfagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-16 ta' Awissu, 1967, għal:—

Avviż Nru. 181. Provvista ta' tubi, ta' l-azzar *tubulars* u *fittings*.

Avviż Nru. 182. Provvista ta' sapun tat-twaletta.

Avviż Nru. 184. Provvista ta' makni tad-*diesel*.

\* Avviż li qed jidher l-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Palazz, il-Belt Valletta, f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

L-14 ta' Lulju, 1967.

### UFFIĊĊJU TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

Jistgħu jinfagħtu offeriti magħluqa f'kull għurnata u jiġu miftuha kull nhar ta' Ffamis 8-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru qaww taht.

Kantini 9, 47, 53 u 69, is-Suq tal-Belt Valletta.

Posti Nri. 4 u 9 sa 16, Suq ta' Bormla, Bormla.

Posti Nri. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 u mħażen Nri. 1 u 2, Suq tal-Hamrun.

Imwejjet tal-nut Nri. 1 sa 5, is-Suq tal-Hut, il-Birgu.

Jistgħu jinfagħtu offeriti magħluqa sal-10 a.m. tal-FAMIS, il-20 ta' Lulju, 1967, għal:—

Avviż Nru. 98. Kiri ta' hanut bħala post vojt Nru. 33, Blokk II, Triq Sant' Anna, il-Furjana.

Avviż Nru. 99. Kiri ta' Posta Nru. 8, Is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 120. Kiri ta' Posta Nru. 6, Is-Suq tal-Hamrun.

Avviż Nru. 101. Kiri ta' hanut bħala post vojt Nru. 5, Blokk C, Ix-Xatt ta' Bormla, Bormla.

Advt. No. 160. Supply of Yoghourt manufacturing equipment.

\* Advt. No. 185. Supply of military uniforms (No. 1 dress).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, August 16, 1967, for:—

Advt. No. 181. Supply of steel tubes, tubulars and fittings.

Advt. No. 182. Supply of toilet soap.

Advt. No. 184. Supply of diesel engines.

(\* Tender appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

14th July, 1967.

### LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Cellars 9, 47, 53 and 69, Valletta Market.

Stalls Nos. 4 and 9 to 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 and stores Nos. 1 and 2, Hamrun Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish market, Vittoriosa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th July, 1967, for:—

Advt. No. 98. Lease of bare Shop No. 33, Block II, St Anne Street, Floriana.

Advt. No. 99. Lease of Stall No. 8, Cospicua Market.

Advt. No. 100. Lease of Stall No. 6, Hamrun Market.

Advt. No. 101. Lease of bare Shop No. 5, Block C, Bormla Wharf, Cospicua.

**Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Lulju, 1967, ghal:—**

Avviz Nru. 96. Ghoti b'emfitewsi ghal 50 sena tas-sit tax-Chalet f'Ghar id-Dud, tas-Sliema, ghall-kostruzzojni ta' stabbiliment tal-catering.

Avviz Nru. 102. Ghoti b'emfitewsi ghal 150 sena ta' sit ghall-bini fi Triq il-Kottonera, Bormla.

Avviz Nru. 103. Kiri tal-Canteen fl-Isptar San Vincenz de Paula.

**Jistghu jinbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Awissu, 1967, ghal:—**

\* Avviz Nru. 104. Kiri ta' Kamra magenb il-Mahzen Nru. 5 taht it-Telgha tal-Kurcifiss, ix-Xatt, Il-Belt Valletta, (mhux biex tintuza ghall-abitazzjoni).

\* Avviz Nru. 105. Kiri tal-Hanut Nru. 2, Blokk III (Nofs in-Nhar) Housing Estate, l-Imsieraħ.

\* Avviz Nru. 106. Kiri tal-Hanut Nru. 3, Blokk III (Nofs in-Nhar) Housing Estate, l-Imsieraħ.

\* Avviz Nru. 107. Kiri tal-Hanut Nru. 5, Blokk III (Nofs in-Nhar) Housing Estate, l-Imsieraħ.

\* Avviz Nru. 108. Kiri tal-Hanut Nru. 6, Blokk III (Nofs in-Nhar) Housing Estate, l-Imsieraħ.

\* Avvizi li qeghdin jidhru ghall-ewwel darba.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet li ghandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistghu jigu akkwistati jekk wiehed japplika ghalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-14 ta' Lulju, 1967.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th July, 1967, for:—**

Advt. No. 96. Grant on emphyteusis for 50 years of the site of the Chalet at Ghar id-Dud, Sliema, for the construction of a catering establishment.

Advt. No. 102. Grant on emphyteusis for 150 years of a building site at Cottonera Road, Cospicua.

Advt. No. 103. Lease of the Canteen at St Vincent de Paul Hospital.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd August, 1967, for:—**

\* Advt. No. 104. Lease of Room adjacent to Store No. 5 below Crucifix Hill, Marina, Valletta (not to be used for habitation).

\* Advt. No. 105. Lease of Shop No. 2, Block III (South) Housing Estate, Msieraħ.

\* Advt. No. 106. Lease of Shop No. 3, Block III (South) Housing Estate, Msieraħ.

\* Advt. No. 107. Lease of Shop No. 5, Block III (South) Housing Estate, Msieraħ.

\* Advt. No. 108. Lease of Shop No. 6, Block III (South) Housing Estate, Msieraħ.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

14th July, 1967.

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJIET  
PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi  
javża illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-28  
ta' Lulju, 1967, jiġu milqughin offerti  
magħluqin, għal:—

Avviż Nru. 77. Tnehhija ta' alka  
minn Kemmuna.

Avviż Nru. 78. Provvista u tqeghid  
ta' madum tas-cement fl-Iskola ta' Bir-  
kirkara għall-korsijiet imtawla.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif  
iehor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-  
Xogħlijiet Pubbliċi, 77, Triq Britannia,  
il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol  
matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-14 ta' Lulju, 1967.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies  
that:—

Sealed tenders will be received at this  
Office up to 11 a.m. on Friday, 28th  
July, 1967, for:—

Advt. No. 77. Removal of seaweed  
from Comino.

Advt. No. 78. Provision and laying  
of cement tiles at Birkirakara School  
for extended courses.

Forms of tender and any further in-  
formation may be obtained from the  
Office of Public Works, 77, Britannia  
Street, Valletta, on any working day  
during office hours.

14th July, 1967.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Lepetit S.p.A., Producers of Medicines and Pharmaceuticals, an Italian Joint Stock Company, of 8 Via Roberto Lepetit, Milan, Italy, have filed an application on the 26th May, 1967 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of a chemical-pharmaceutical product produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 9003).

ORANVIT

14th July, 1967.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property*

AVVIŻI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI  
COMMERCIAL PARTNERSHIP NOTICES

[ 460 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-17 ta' Gunju, 1967, Abercall (Investments) Limited, b'uffiċċju registrat 38, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-Memorandum. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Gunju, 1967.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum it-22 ta' Gunju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 17th June, 1967, Abercall (Investments) Limited, with a registered office at 38, South Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Memorandum. Registration was effected on the 22nd June, 1967.

Registry of Partnerships this 22nd day of June, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registrar of Partnerships.

## [ 461 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali, ngharrfu illi fit-13 ta' Gunju, 1967, Gozo Development Company Limited, b'ufficju registrazzjoni 114, Triq it-Tigrija, ir-Rabat, Ghawdex, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tiddil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Gunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-22 ta' Gunju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th June, 1967, Gozo Development Company Limited, with a registered office at 114, Racecourse Street, Victoria, Gozo, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 22nd June, 1967.

Registry of Partnerships this 22nd day of June, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registrar of Partnerships.

## [ 462 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali, ngharrfu illi fit-12 ta' Gunju, 1967, Munro, Phillips & Co. Ltd., b'ufficju registrazzjoni 10, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tiddil fil-Memorandum u fl-Istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Gunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-22 ta' Gunju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 12th June, 1967, Munro, Phillips & Co. Ltd., with a registered office at 10, South Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Memorandum and Articles. Registration was effected on the 22nd June, 1967.

Registry of Partnerships this 22nd day of June, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registrar of Partnerships.

## [ 463 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Rocky Vale and Company Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'ufficju registrazzjoni 24/2, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, gew konsenjati ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Gunju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Gunju, 1967, u certifikat ta' registrazzjoni gie mahrug fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-22 ta' Gunju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Rocky Vale and Company Limited, a limited liability company with registered office at 24/2, South Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 21st June, 1967. Registration was effected on the 22nd June, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 22nd day of June, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registrar of Partnerships.

[ 464 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali, ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu The Phoenicia Trust (Gozo) Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 10, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Ġunju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Ġunju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-22 ta' Ġunju, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registatur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting The Phoenicia Trust (Gozo) Ltd., a limited liability company with registered office at 10, South Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 21st June, 1967. Registration was effected on the 22nd June, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 22nd day of June, 1967.

**M.L. PETROCOCHINO,**  
Registrar of Partnerships

[ 465 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fid-19 ta' Ġunju, 1967, Club Nautico Limited, b'uffiċċju registrat 31, Triq D'Argens, l-Imnsida, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokonġ dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Ġunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-22 ta' Ġunju, 1967.

**M.L. PETROCOCHINO,**  
Registatur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 19th June, 1967, Club Nautico Limited, with a registered office at 31, D'Argens Road, Msida, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 22nd June, 1967.

Registry of Partnerships this 22nd day of June, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registrar of Partnerships

[ 466 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-20 ta' Ġunju, 1967, Calypso Fishing Company Limited, b'uffiċċju registrat 148, Triq Britannia, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Ġunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Ġunju, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registatur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 20th June, 1967, Calypso Fishing Company Limited, with a registered office at 148, Britannia Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 23rd June, 1967.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registrar of Partnerships

[ 467 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali, ngharrfu illi fl-20 ta' Ġunju, 1967, J. P. Borg Ski School Limited, b'uffiċċju registrat "Iris", 41, Triq il-Kbira, San Pawl il-Baħar, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fl-Istatut,

b) Reżokont dwar tibdil fid-diretturi.

Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Ġunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Ġunju, 1967.

**M.L. PETROCOCHINO,**  
Registatur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 20th June, 1967, J. P. Borg Ski School Limited, with a registered office at "Iris" 41, Main Street, St Paul's Bay, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the articles,

b) a notification of changes among directors.

Registration was effected on the 23rd June, 1967.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registrar of Partnerships

[ 468 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Gerard Farrugia and Sons Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 52, Trejjet Anglu Mallia, Birkirkara, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-22 ta' Ġunju 1967. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Ġunju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Ġunju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Gerard Farrugia and Sons Limited, a limited liability company with registered office at 52, Anglu Mallia Junction, Birkirkara, were delivered for registration and publication on the 22nd June, 1967. Registration was effected on the 24th June, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 24th day of June, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registrar of Partnerships

[ 469 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Le Roy Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 171, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-22 ta' Ġunju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Ġunju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Ġunju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Le Roy Limited, a limited liability company with registered office at 171, Old Bakery Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 22nd June, 1967. Registration was effected on the 24th June, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 24th day of June, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registrar of Partnerships.

[ 470 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngħarrfu illi fit-23 ta' Ġunju, 1967, Ant. Aquilina & Co., b'uffiċċju registrat 74, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni żewġ reżokonti dwar temm milli jkun soċju. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Ġunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Ġunju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 23rd June, 1967, Ant. Aquilina & Co., with a registered office at 74, Merchants Street, Valletta, delivered for registration and publication two notification of cessation to be a partner. Registration was effected on the 24th June, 1967.

Registry of Partnerships this 24th day of June, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registrar of Partnerships

[ 471 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu B. & H. & Associates Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 18, Flat 2B, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-24 ta' Ġunju, 1967. Ir-registrazzjoni saret fis-26 ta' Ġunju, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-26 ta' Ġunju, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting B. & H. & Associates Limited, a limited liability company with registered office at 18, Flat 2B, South Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 24th June, 1967. Registration was effected on the 26th June, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 26th day of June, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,  
Registrar of Partnerships.

[472]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-27 ta' Gunju, 1967, Central Mediterranean Development Corporation Limited (Cenmed Ltd.), b'ufficju registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-28 ta' Gunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-28 ta' Gunju, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 27th June, 1967, Central Mediterranean Development Corporation Limited (Cenmed Ltd.), with a registered office at 30, Archbishop Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 28th June, 1967.

Registry of Partnerships this 28th day of June, 1967.

**M.L. PETROCOCHINO,**  
Registrar of Partnerships

[473]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-27 ta' Gunju, 1967, Hubbalit Developments (Malta) Limited, b'ufficju registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-28 ta' Gunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-28 ta' Gunju, 1967.

**M.L. PETROCOCHINO,**  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 27th June, 1967, Hubbalit Developments (Malta) Limited, with a registered office at 30, Archbishop Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among Directors. Registration was effected on the 28th June, 1967.

Registry of Partnerships this 28th day of June, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registrar of Partnerships

[474]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-27 ta' Gunju, 1967, Malta Holdings Limited, b'ufficju registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-28 ta' Gunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-28 ta' Gunju, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 27th June, 1967, Malta Holdings Limited, with a registered office at 30, Archbishop Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 28th June, 1967.

Registry of Partnerships this 28th day of June, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registrar of Partnerships.

[475]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-26 ta' Gunju, 1967, De Mattos & Sullivan Ltd., b'ufficju registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fil-Memorandum. Ir-registrazzjoni saret fit-28 ta' Gunju, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-28 ta' Gunju, 1967.

**M. L. PETROCOCHINO,**  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 26th June, 1967, De Mattos & Sullivan Ltd., with a registered office at 28B, South Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Memorandum. Registration was effected on the 28th June, 1967.

Registry of Partnerships this 28th day of June, 1967.

**M.L. PETROCOCHINO,**  
Registrar of Partnerships.

## UNIVERSITA' IRJALI TA' MALTA

## Eżami tal-Matrikola — Settembru, 1967

Skond l-Artikolu 101 ta' l-Istatut, is-Sessjoni ta' Settembru ta' l-Eżami tal-Matrikola sa ssir minn nhar il-Gimgha, l-1 ta' Settembru, 1967, 'il quddiem, fis-swali ta' l-Eżamijiet ta' l-Università Irjali ta' Malta.

2. Applikazzjonijiet minn kandidati prospettivi, li jridu jsiru fuq il-formola preskritta li wiehed jista' jiksibha mill-uffiċċju u akkompanjata mid-dritt preskritt għandha tasal għand ir-Registatur sa nofs in-nhar tas-Sibt, id-29 ta' Lulju, 1967.

3. Il-formoli tar-registrazzjoni li jaslu wara nhar is-Sibt, id-29 ta' Lulju, 1967, jistgħu jiġu aċċettati sal-5 ta' Awissu, 1967 u jithallas dritt addizzjonali ta' £1.10s, għal registrazzjoni tard.

4. Kull tibdil li jsir mill-kandidat fil-formola tar-registrazzjoni wara d-data ta' l-egħluq jiġi meqjus bħala registrazzjoni tard u jkun suġġett għall-istess drittijiet u kundizzjonijiet biex jiġu aċċettati.

Uffiċċju ta' l-Università,  
Il-Elel Valletta, 6 ta' Lulju, 1967.

KUMMISSJONI  
LEGATI TAŻ-ŻWIEĠ

Skond u għall-finijiet tad-disposizzjonijiet Paragrafu V tal-Proklama tal-Gvern tas-7 ta' Settembru, 1831, nġar-rfu lil min jista' jinteressa, illi l-Kummissjoni msemmija hawn fuq għamlet l-għażliet li ġejjin:—

Fil-legat imholli minn MARIA FIOCARI:—

1) *Is-Soru Maria Rosalinda*, fis-seklu Francesca, bint Angelo Cachia u Carmela Cauchi, imwielda l-Mosta, fid-19 ta' Ġunju, 1938.

2) *Is-Soru Maria*, fis-seklu Francesca Saverja, bint Angelo Farrugia u Giovanna Gatt, imwielda l-Gudja, fit-8 ta' April, 1924.

THE ROYAL UNIVERSITY OF  
MALTAMatriculation Examination —  
September, 1967

In terms of Article 101 of the Statute, the September Session of the Matriculation Examination will be held as from Friday, 1st September, 1967, onwards, in the Examination Halls of the Royal University of Malta.

2. Applications from intending candidates, drawn up on the prescribed form obtainable from the office and accompanied by the prescribed fee must reach the Registrar by noon, Saturday, 29th July, 1967.

3. Registration forms submitted after Saturday, 29th July, 1967, may be accepted until 5th August, 1967 against payment of an additional fee of £1. 10s. for late registration.

4. Any alteration made by the candidate to the registration form after the closing date will be treated as a late registration and will be subject to the same fees and conditions of acceptance.

Office of the University,  
Valletta, 6th July, 1967.

MARRIAGE LEGACIES  
COMMISSION

In conformity with, and for the purposes of, the provisions in Paragraph V of Government Proclamation of the 7th September, 1831, it is notified to whom it may concern that the aforesaid Commission have made the following elections:—

In the legacy founded by MARIA FIOCARI:—

1) Sister Maria Rosalinda, in laity Francesca, daughter of Angelo Cachia and Carmela Cauchi, born at Mosta, June 19, 1938.

2) Sister Maria, in laity, Francesca Saveria, daughter of Angelo Farrugia and Giovanna Gatt, born at Gudja, April 8, 1924.

3) *Is-Soru Maria Marina*, fis-seklu Evangelista, bint il-mejjet Salvatore Said u Carmela Zammit, imwielda Għajnsielem, Għawdex, fit-30 ta' Mejju, 1943.

4) *Is-Soru Maria Viviana*, fis-seklu Vittoria, bint Antonio Grima u Evangelista Chetcuti, imwielda Ħal Balzan, fit-13 ta' Settembru, 1943.

5) *Is-Soru Coleta*, fis-seklu Anna, bint Francesco Cachia u Maria Borg, imwielda s-Sigġiewi, fis-27 ta' Gunju, 1940.

6) *Is-Soru Maria Domenica*, fis-seklu Guglielma, bint Guglielmo Debono u Giuseppa Falzon, imwielda Tas-Sliema, fit-23 ta' Mejju, 1948.

7) *Is-Soru Anna Maria*, fis-seklu Grace, bint Carmelo Farrugia u Josephine Bugeja, imwielda l-Ħamrun, fil-5 ta' Diċembru, 1943.

8) *Is-Soru Ersil'a*, fis-seklu Innoċenza, bint Michele Mifsud u Giuseppa Agius, it-tnejn mejtin imwielda s-Sigġiewi, fl-20 ta' April, 1924.

9) *Josephine*, bint Salvatore Gialanze' u Carmela Vella, imwielda Birżebbuġa, fis-7 ta' Diċembru, 1943.

10) *Is-Soru Maria Bianca*, fis-seklu Edith, bint Edgar Goggi u Maria Arena, imwielda Birkirkara, fis-7 ta' Novembru, 1945.

11) *Is-Soru Concettina*, fis-seklu Antonia, bint il-mejjet Francesco Mamo u Teresa Galdes, imwielda Ħal Qormi, fl-10 ta' Frar, 1947.

12) *Is-Soru Maria Olesia*, fis-seklu Antonia, bint Giuseppe Farrugia u Rosaria Zammit, imwielda s-Sigġiewi, fl-24 ta' Diċembru, 1945.

13) *Is-Soru Maria Andreana*, fis-seklu Teresa, bint Michel'Angelo Sammut u Paola Schembri, imwielda l-Mosta, fid-9 ta' Ottubru, 1934.

14) *Is-Soru Mar'a Antonina*, fis-seklu Maria, bint Antonio Grixti u Carmela Zammit, imwielda ż-Żurrieq, fit-22 ta' Jannar, 1943.

15) *Is-Soru Fedel'a*, fis-seklu Rosina, bint Gio. Maria Cardona u Antonia Camilleri, imwielda Ħaż-Żebbuġ, Malta, fis-26 ta' Marzu, 1939.

3) *Sister Maria Marina*, in laity Evangelista, daughter of the late Salvatore Said and Carmela Zammit, born at Għajnsielem, Gozo, May 30, 1943.

4) *Sister Maria Viviana*, in laity Vittoria, daughter of Antonio Grima and Evangelista Chetcuti, born at Balzan, September 13, 1943.

5) *Sister Coleta*, in laity Anna, daughter of Francesco Cachia and Maria Borg, born at Sigġiewi, June 27, 1940.

6) *Sister Maria Domenica*, in laity Guglielma, daughter of Guglielmo Debono and Giuseppa Falzon, born at Sliema, May 23, 1948.

7) *Sister Anna Maria*, in laity Grace, daughter of Carmelo Farrugia and Josephine Bugeja, born at Ħamrun, December 5, 1943.

8) *Sister Ersilia*, in laity Innoċenza, daughter of Michele Mifsud and Giuseppa Agius, both deceased, born at Sigġiewi, April 20, 1924.

9) *Josephine*, daughter of Salvatore Gialanze and Carmela Vella, born at Birżebbuġa, December 7, 1943.

10) *Sister Maria Bianca*, in laity Edith, daughter of Edgar Goggi and Mary Arena, born at Birkirkara, November 7, 1945.

11) *Sister Concettina*, in laity Antonia, daughter of late Francesco Mamo and Teresa Galdes, born at Qormi, February 10, 1947.

12) *Sister Maria Olesia*, in laity Antonia, daughter of Giuseppe Farrugia and Rosaria Zammit, born at Sigġiewi, December 24, 1945.

13) *Sister Maria Andreana*, in laity Teresa, daughter of Michel' Angelo Sammut and Paola Schembri, born at Mosta, October 9, 1934.

14) *Sister Maria Antonina* in laity Maria, daughter of Antonio Grixti and Carmela Zammit, born at Zurrieq, January 22, 1943.

15) *Sister Fedelia*, in laity Rosina, daughter of Gio. Maria Cardona and Antonia Camilleri, born at Żebbuġ, Malta, March 26, 1939.

16) *Is-Soru Ilaria*, fis-seklu Francesca, bint Giuseppe. Schiavone u Eva Agius, imwiela l-Isla, fit-22 ta' Mejju, 1945.

17) *Is-Soru Riccarda*, fis-seklu Vittoria, bint Giuseppe Grima u Giuseppa Sammut, imwiela San Pawl il-Baħar, fil-15 ta' Diċembru, 1931.

18) *Is-Soru Maria Silvia*, fis-seklu Vittoria, bint il-mejjet Salvatore Gauci u Francesca Azzopardi, imwiela r-Rabat, Malta, fl-4 ta' Marzu, 1943.

Fil-legat imħolli minn DOT. NICOLA CILIA (fergħa tal-Birgu):—

1) *Cesarina*, bint Carmelo Debono u Maria Dolores Agius, imwiela Ħal Lija, fid-19 ta' Settembru, 1903.

2) *Giuseppa*, mart Francesco Cordina, bint Carmelo Cartwright u Maria Lourdesia Camilleri, imwiela Birkirkara, fl-14 ta' Ġunju, 1943.

3) *Salvina*, mart Nazareno Saliba, bint Carmelo Cartwright u Maria Lourdesia Camilleri, imwiela Birkirkara, fl-14 ta' Novembru, 1946.

Fil-legat imħolli min-NUTAR BALDASARE DEMODICA:—

*Maria*, mart Giuseppe Zammit, bint Lorenzo Grech u Antonia Grima, imwiela Ħal Qormi, fil-15 ta' April, 1944.

Fil-legat imħolli minn GIACOMA ZERAFABIZ-ŻWIEĠ SPITERI:—

*Salvina*, mart Filippo Attard, bint Giovanni Muscat u Angela Portelli, imwiela n-Nadur, Ghawdex, fl-4 ta' Diċembru, 1946.

Fil-legat imħolli mis-SAC. FABRIZIO BUSUTTIL:—

*Giovanna*, mart Francesco Borg, bint il-mejjet Salvatore Borg u Vincenza Calleja, imwiela l-Mosta, fit-3 ta' Ġunju, 1944.

Fil-legat imħolli minn GAETANO MANGION:—

*Giuseppa*, mart Michele Montebello, bint il-mejjet Giorgio Abdilla u Giovanna Caruana, imwiela Ħal Ghaxaq, fl-4 ta' Ġunju, 1944.

16) *Sister Ilaria*, in laity Francesca, daughter of Giuseppe Schiavone and Eva Agius, born at Senglea, May 22, 1945.

17) *Sister Riccarda*, in laity Vittoria, daughter of Giuseppe Grima and Giuseppa Sammut, born at St. Paul's Bay, December 15, 1931.

18) *Sister Maria Silvia*, in laity Vittoria, daughter of late Salvatore Gauci and Francesca Azzopardi, born at Rabat, Malta, March 4, 1943.

In the legacy founded by DR. NICOLA CILIA (Vittoriosa branch):—

1) *Cesarina*, daughter of Carmelo Debono and Maria Dolores Agius, born at Lija, September 19, 1903.

2) *Giuseppa* wife of Francesco Cordina, daughter of Carmelo Cartwright and Maria Lourdesia Camilleri, born at Birkirkara, June 14, 1943.

3) *Salvina*, wife of Nazareno Saliba daughter of Carmelo Cartwright and Maria Lourdesia Camilleri, born at Birkirkara, November 14, 1946.

In the legacy founded by NOTARO BALDASSARE DEMODICA:—

*Maria*, wife of Giuseppe Zammit, daughter of Lorenzo Grech and Antonia Grima, born at Qormi, April 15, 1944.

In the legacy founded by GIACOMA ZERAFABY MARRIAGE SPITERI:—

*Salvina*, wife of Filippo Attard, daughter of Giovanni Muscat and Angela Portelli, born at Nadur, Gozo, December 4, 1946.

In the legacy founded by SAC. FABRIZIO BUSUTTIL:—

*Giovanna* wife of Francesco Borg, daughter of late Salvatore Borg and Vincenza Calleja, born at Mosta, June 3, 1944.

In the legacy founded by GAETANO MANGION:—

*Giuseppa*, wife of Michele Montebello, daughter of the late Giorgio Abdilla and Giovanna Caruana, born at Ghaxaq, June 4, 1944.

Fil-legat imħolli mill-KAN. FRANCESCO SAVERIO VASSALLO:—

- 1) *Giuseppa*, mart Emmanuele Cassar, bint Nazareno Carabott u Antonia Camilleri, imwielda Ħal Ghaxaq, fl-4 ta' Gunju, 1931.
- 2) *Teresa*, mart Salvatore Tonna, bint il-mejjet Paolo Galea u Paola Ciantar, imwielda r-Rabat, Malta, fit-12 ta' Marzu, 1932.
- 3) *Filomena*, mart John Caruana, bint il-mejjet Antonio Zahra u Ubaldesca Camilleri, imwielda Ħaż-Żebbuġ, Malta, fit-13 ta' Novembru, 1932.
- 4) *Rosa*, mart Giuseppe Camilleri, bint Giuseppe Formosa, u Giuseppa Magri, imwielda Ħaż-Żebbuġ, Malta, fl-20 ta' Awissu, 1933.
- 5) *Giovanna*, mart Giuseppe Abela bint Nicola Vassallo u Vincenza Abela, imwielda Ħal-Għaxaq, fil-15 ta' Diċembru, 1935.
- 6) *Maria Teresa*, mart Vincent Falzon, bint Nicola Bonnici u Nicolina Bezzina, imwielda s-Siġġiewi, fid-29 ta' Diċembru, 1935.
- 7) *Paola*, mart Paolo Camilleri, bint Salvatore Pace u Grazia Magro, imwielda l-Qrendi, fis-27 ta' Frar, 1937.
- 8) *L'lian*, sive Emanuela, mart Giuseppa Buttigieg, bint Nicola Bonnici u Nicolina Bezzina, imwielda s-Siġġiewi, fil-14 ta' Novembru, 1937.
- 9) *Maria*, mart Giuseppe Tabone, bint Vittorio Abela u Maria Consiglia Abdilla, imwielda l-Furjana, fis-6 ta' Jannar, 1938.
- 10) *Giuseppa*, mart Giuseppe Mizzi, bint Geraldo Parascandolo u Maria Darmanin, imwielda l-Birgu, fit-23 ta' Frar, 1939.
- 11) *Gemma*, mart Roger Champion, bint Geraldo Vella u Nicolina Ellul, imwielda s-Siġġiewi, fil-15 ta' Novembru, 1939.
- 12) *Maria*, mart George Bugeja, bint il-mejjet Geraldo Tabone u Maria Vassallo, imwielda Birkirkara, fit-22 ta' Settembru, 1940.

In the legacy founded by CAN. FRANCESCO SAVERIO VASSALLO:—

- 1) *Giuseppa*, wife of Emanuele Cassar, daughter of Nazareno Carabot and Antonia Camilleri, born at Ghaxaq, June 4, 1931.
- 2) *Teresa* wife of Salvatore Tonna, daughter of late Paolo Galea and Paola Ciantar, born at Rabat, Malta March 12, 1932.
- 3) *Filomena*, wife of John Caruana, daughter of late Antonio Zahra and Ubaldesca Camilleri, born at Żebbuġ, Malta, November 13, 1932.
- 4) *Rosa*, wife of Giuseppe Camilleri, daughter of Giuseppe Formosa and Giuseppa Magri, born at Żebbuġ, Malta, August 20, 1933.
- 5) *Giovanna*, wife of Giuseppe Abela, daughter of Nicola Vassallo and Vincenza Abela, born at Ghaxaq, December 15, 1935.
- 6) *Maria Teresa*, wife of Vincent Falzon, daughter of Nicola Bonnici and Nicholina Bezzina, born at Siġġiewi, December 29, 1935.
- 7) *Paola*, wife of Paolo Camilleri, daughter of Salvatore Pace and Grazia Magro, born at Qrendi, February 27, 1937.
- 8) *Lilian*, sive Emanuela, wife of Giuseppe Buttigieg, daughter of Nicola Bonnici and Nicolina Bezzina, born at Siġġiewi, November 14, 1937.
- 9) *Maria*, wife of Giuseppe Tabone, daughter of Vittorio Abela and Maria Consiglia Abdilla, born at Floriana, January 6, 1938.
- 10) *Giuseppa*, wife of Giuseppe Mizzi, daughter of Geraldo Parascandolo and Maria Darmanin, born at Vittoriosa, February 23, 1939.
- 11) *Gemma*, wife of Roger Champion, daughter of Geraldo Vella and Nicolina Ellul, born at Siġġiewi, November 15, 1939.
- 12) *Maria*, wife of George Bugeja, daughter of late Geraldo Tabone and Maria Vassallo, born at Birkirkara, September 22, 1940.

13) *Melita*, mart Carmelo Aquilina, bint Geraldo Vella u Nicolina Ellul, imwiolda s-Siggiewi, fl-24 ta' Awissu, 1941.

14) *Nicolina*, mart Epifanio Aquilina, bint Carmelo Mallia u Carmela Ellul, imwiolda s-Siggiewi, fid-29 ta' Lulju, 1943.

15) *Agnese*, mart Gio. Batta Aquilina, bint Nicola Bonnici u Nicolina Bezzina, imwiolda s-Siggiewi, fis-7 ta' April, 1944.

Fil-legat imholli minn GIOVANNI CAMILLERI:—

*Maria Dolores*, mart Joseph Barbara, bint Lorenzo Bugeja u Vincenza Oliva, imwiolda l-Birgu, fl-14 ta' Frar, 1945.

Fil-legat imholli minn LAZZARO ALLEGRIITTO:—

*Anna*, mart Giuseppe Borg, bint Amadeo Balzan u Vincenza Calleja, imwelda Santa Venera, fs-27 ta' Jannar, 1946.

Fil-legat imholli min-Nutar GIO. PIETRO CARINISI:—

*Stella*, armla ta' Paulo Muscat, bint Mario Caruana u Giuseppa Zammit, itnejn mejtin, imwiolda r-Rabat, Ghawdex, fit-12 ta' Lulju, 1892.

Fil-legat imholli minn INNOCENZO TANTI:—

*Tessie*, mart Anthony Copperstone, bint il-mejjet Andrea Azzopardi u Giuseppa Borg, imwiolda l-Isla, fit-30 ta' Gunju, 1939.

Fil-legat imholli minn DOMENICA ZIMECH biż-żwieġ SEYCHELL:—

*Francesca*, mart Michele Baldacchino, bint Carmelo Farrugia u Nicolina Bonello, imwiolda s-Siggiewi, fis-16 ta' April, 1924.

Uffiċċju tad-Deputazzjoni,

Il-Palazz ta' l-Arcisqof,  
Il-Belt Valletta.

Is-16 ta' Gunju, 1967.

CAN. ORESTE CAMILLERI,  
*Segretarju.*

13) *Melita*, wife of Carmelo Aquilina, daughter of Geraldo Vella and Nicolina Ellul, born at Siggiewi, August 24, 1941.

14) *Nicolina*, wife of Epifanio Aquilina, daughter of Carmelo Mallia and Nicolina Bezzina, born at Siggiewi, July 29, 1943.

15) *Agnese*, wife of Gio. Batta Aquilina, daughter of Nicola Bonnici and Nicolina Bezzina, born at Siggiewi, April 7, 1944.

In the legacy founded by GIOVANNI CAMILLERI:—

*Maria Dolores*, wife of Joseph Barbara, daughter of Lorenzo Bugeja and Vincenza Oliva, born at Vittoriosa, February 14, 1945.

In the legacy founded by LAZZARO ALLEGRIITTO:—

*Anna*, wife of Joseph Borg, daughter of Amadeo Balzan and Vincenza Calleja, born at Santa Venera, January 27, 1946.

In the legacy founded by NOT. PIETRO CARINISI:—

*Stella*, widow of Paulo Muscat, daughter of Mario Caruana and Giuseppa Zammit, both deceased, born at Rabat, Gozo, July 12, 1892.

In the legacy founded by INNOCENZO TANTI:—

*Tessie*, wife of Anthony Copperstone, daughter of late Andrea Azzopardi and Giuseppa Borg, born at Sen-  
glea, June 30, 1939.

In the legacy founded by DOMENICA ZIMECH by marriage SEYCHELL:—

*Francesca*, wife of Michele Baldacchino, daughter of Carmelo Farrugia and Nicholina Bonello, born at Siggiewi, April 16, 1924.

Commissioners' Office,  
Archbishop's Palace,  
Valletta.

16th June, 1967.

CAN. ORESTE CAMILLERI,  
*Secretary.*